



こばと。

Drop.2 The Debt Collector

Presented by
GLAMP.

こばと。第1巻
角川コミックス・エースにて
12月26日発売



THAT'S
RIGHT, I'M
THE DEBT
COLLECTOR.

I'M
IMPRESSED
THAT YOU
RECOGNIZED
ME!



HAHAHA!



WERE YOU THE
ONE WHO
CHANGED THE
DATES ON THE
POSTERS FOR
OUR BAZAAR??

THIS IS NO
LAUGHING
MATTER!



O-O!
REALLY?

I'M
SORRY!

I WOULDN'T
BOTHR GOING
TO SO MUCH
TROUBLE FOR
SOMETHING
THAT SMALL.

FRAID
NOT.







I MEAN THE
SCHOOL'S GOING
TO BE SHUT
DOWN.



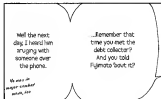
MAKE SURE
YOU GIVE
SAYAKA THE
MESSAGE.

YOU'D ALL
BETTER LEAVE,
AND SOON.
WHILE YOU
STILL CAN.

WAIT...!



...NO.
YOU...









You again?

Enoch.

I TOLD YOU.
WE'RE GOING
TO SETTLE THIS.
ONCE AND FOR
ALL.

I'm busy! I've got
my own crap to
take care of!



Maybe

—ORO—!!







What's
the big
deal?
Trying
to kill
me?

cough
cough

Boatard

That was a
serious kick!



Don't
feel like
it.

CHANGE
BACK TO
YOUR
REAL
FORM.
THEN.



...YOU'RE NOT
COMING BACK
FROM THIS
WORLD, ARE
YOU?



THUD



...Not until I'm
absolutely
sure.

No, I won't
go back.

こばと

Scanned By:

4/9/09

Translated By:

20/06

Edited By:



CLAMP No. 100/100



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.



こばと

Drop.3 Kobato's Decision

Presented by
CLAMP

こばと 第1巻 12月26日発売!
こばと オリジナルグッズ
プレゼントキャンペーン実施
詳細はP.102を見てね





I WAS THINKING
WE COULD HAVE
THE KIDS PASTE
THEM ON A BIG
PIECE OF PAPER
AND MAYBE DRAW
OR PAINT AROUND
THEM.

YES.

SO YOU WANT
TO USE THESE
TOMORROW?



NO, THIS IS A
GREAT IDEA!
ARTS AND
CRAFTS WITH
LEAVES!

I'M SURE
EVERYONE'LL
LOVE IT!



IT'S JUST
SO HARD TO
AFFORD NEW
TOYS OR
SUPPLIES.

I WANT TO
AT LEAST
GIVE THEM
SOMETHING.



THANKS.



YOU'D ALL
BETTER
LEAVE, AND
SOON. WHILE
YOU STILL
CAN.

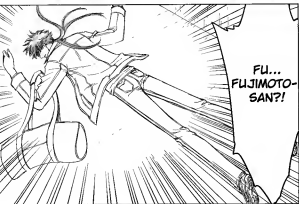
MAKE SURE
YOU GIVE
SAYAKA THE
MESSAGE.



...OR SO
I SAY.

BUT I KNOW
IT'D PROBABLY
BE EASIER ON
HIM IF I GAVE
UP HERE.

SAYAKA-
SENSEL...







...THE DEBT
COLLECTOR.

WHAT?



HE TOLD ME TO
MAKE SURE I
TOLD SAYAKA-
SENSEI.

SOMETHING ABOUT
TERMS OF REPAYMENT.
AND THAT... HE WAS
GOING TO CLOSE THE
SCHOOL, AND WE
SHOULD ALL LEAVE.



SO DID
YOU?

OF
COURSE
NOT!

Shake
Shake

YEAH, BUT I
PROMISED
YOU I
WOULDN'T.

I PROMISED
I WOULDN'T
SAY ANYTHING
TO SAYAKA-
SENSEI.

...OH.

BUT YOU JUST
SAID HE TOLD YOU
TO TELL HER.



WE'RE
DEALING
WITH THE
YAKUZA
HERE.
JUST
STAY
OUT OF
IT.



YAKUZA,
HUI?

THE
YAKUZA?
...



IS THERE
ANYTHING I
CAN DO TO
HELP OUT
WITH ANY OF
THIS?

UW?

*TRANSLATOR'S NOTE: THE JAPANESE NAME



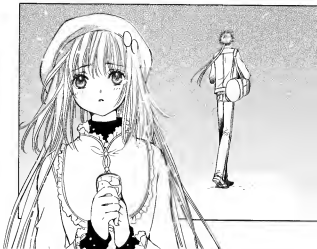
.....

IT'S HARD
TO WATCH
SAYAKA-SENSEI
LOOKING SO
UPSET ALL OF
THE TIME! IT
MAKES ME
UPSET, TOO.

BUT!
BUT!

THAT DOESN'T
MATTER! I
STILL WANT TO
HELP, IF I
CAN!





Couldn't pay it
back, and now the
yakuza's out to
collect.



So. Looks like
Sayaka-sensei... Or I
guess, Yonagi
borrowed money
from the yakuza.



DO YOU... DO
YOU THINK I
COULD HEAL
SAYAKA-
SENSEI?



Yeah?

Which is why
Fujimoto's working
a million jobs, to
help pay off the
debt.



But what's the deal
with the debt collector
having the same last
name as Sayaka-sensei?
Just a coincidence? Or
maybe...



...
BOROSHI-
SAN.



...YEAH.



You want to,
don'tcha?



Then I guess
you'd better

...YEAH.

こばと

Scanned By:

4/19/03

Translated By:

2003

Edited By:

4/19/03



CLAMP No. 1000000



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.

Newtype

THE MOVING PICTURES MAGAZINE

Special Price 590 YEN!
FEBRUARY 8 2008

決定!

次代の
覇しとロイン

CLAMP

100名
プレゼント!

こぼと。

コミックス①巻発売

歴々のCLAMPのロインが中心となる新シリーズ
コミックス①とスピンオフのプレゼントが当たる。

エヴァンゲリオン
新劇場版
第4巻「エヴァンゲリオン
空の境界」
第5巻「エヴァンゲリオン
空の境界」
CLANNAD

注目のロインとの
新たな展開

野望願望
2008

「エヴァンゲリオン新劇場版 第4巻「エヴァンゲリオン
空の境界」」10月18日、「エヴァンゲリオン新劇場版 第5巻「エヴァンゲリオン
空の境界」」11月15日

革命児たちよ

新劇場版「エヴァンゲリオン」のロインが中心となる
のロインが中心となる。

コードギアス
反逆のルルーシュR2

コードギアス反逆のルルーシュR2のロインが中心となる
のロインが中心となる。

機動戦士

ガンダム00

8ページ大特集+2大付録!!

機動戦士ガンダム00のロインが中心となる
のロインが中心となる。

1 豪華付録

携帯ストラップ

第1巻は、第1巻のロインのメダルプレート付

2 ハコ立体貯金箱

第1巻は、第1巻のロインのメダルプレート付

Presented by **CLAMP**



こはと、第1巻付録特典
こはと、オリジナルグッズ
プレゼントキャンペーン期間
詳細は見92号見てね

こはと

Drop.4 Words to Heal
a Heart











...IT
HURTS?



HEAL
ME?

THAT IT
MIGHT
HEAL YOU?

DO YOU THINK,
IF I TOLD YOU
THE REASON I
WAS WRINKLING
MY FOREHEAD,



Whoa!

That sounded
a little too
out-of-the-blue!



...SOMEONE
CALLED THERE
THE OTHER
DAY...
BUT, WELL...
IT'S JUST-



...DID
SOMEONE
SAY SOME-
THING?

IT'S ABOUT
YOMOGI
NURSERY
SCHOOL...



...SURE IT
WOULD.



I WANT TO BE
AS STRONG
AS I CAN FOR
SAYAKA-
SENSEI.



I KNOW
THAT
MUCH
ALREADY.

YOU'RE
HELPING
OUT OVER
THERE.



I WANT TO
TRY AND HEAL
SAYAKA-SENSEI,
EVEN IF IT'S
ONLY BY A
LITTLE BIT.

I WANT
TO TRY..

BUT
STILL.

I'M NOT
EVEN SURE
THERE'S
ANYTHING I
CAN DO.



HUH?

MAYBE PEOPLE
LIKE YOU CAN
STILL LOOK UP
AT SAYAKA,
INSTEAD OF
LOOKING DOWN
ON HER.

PEOPLE
LIKE YOU
WHO DON'T
KNOW
ANYTHING
ABOUT
HER
PAST...



カクッ

You
healed your
landlady's
broken heart!



THIS IS—

RETRIE

Sometimes
you can try
your hardest,
without ever
healing
anyone.



BUT I
DIDN'T DO
ANYTHING!



...WORDS.



But some-
times, you
don't have to
do anything
at all.

Sometimes,
words are all
you need.





WHAT
!!

EX-
HUSBAND.

HE'S
SAYAKA'S

こばと

Scanned By:



Translated By:



Edited By:



CLAMP No. 



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.

こぼと、コミックス
第1巻、緊急出版！
そして第2巻は、
4月26日発売決定！！



こぼと
Drop.5 A Feeling That Can't Be Seen
Presented by CLAMP



THAT'S
RIGHT.

I SAID
"EX-HUSBAND", BUT
SAYAKA HADN'T
CHANGED HER
NAME BACK YET.



HUH?

HUH?



UM?

I READ
SOMETHING IN
A MAGAZINE
ONCE.

ABOUT HOW
WHEN PEOPLE
GET DIVORCED,
A WOMAN
CHANGES HER
NAME BACK TO
WHAT IT WAS
BEFORE. BUT...







SOMETHING
THAT WE
CAN'T SEE
WITH OUR
EYES.

WHICH MEANS
IT'S SOMETHING
THAT CAN BE
HARD TO
REALIZE.

SO IT'S HARD
TO REALIZE...

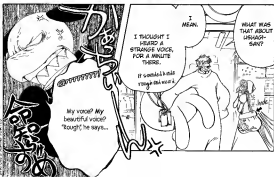
SOMETHING
WE CAN'T
SEE.

USHAGI-
SAN?!

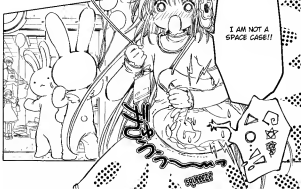
FUFF!

FUFF

FUFF











AND,
SHE STILL
HASN'T
CHANGED
HER NAME.

BART
BART!

HE SAID HE
WAS GOING TO
TAKE DOWN
HER SCHOOL!
AND IT MEANS
SO MUCH TO
HER.

...SO HE WAS
SAYAKA-SENSEI'S
HUSBAND, THEN?

THE DEBT
COLLECTOR?



Looks
like it.



...You wanna
know why?

...IT'D HURT
GUYAKU-
SENDEL
THROUGH.

WOULDN'T
IT?

TOK



I'll be right back.

Wait right here.

SORYOSH-SAN?



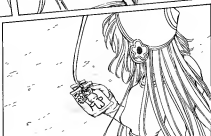
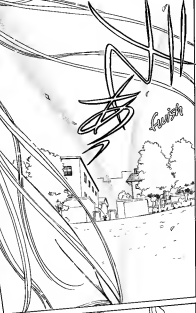
WHERE ARE YOU GOING?



To see someone I know.

An old acquaintance.

Sometimes it hurts to keep avoiding things, too.





HE MUST'VE
THOUGHT MY
THROAT WAS
HURTING.



THAT'S WHY
HE GAVE ME
THIS.



...
FUJIMOTO-
SAN.

こばと

Scanned By:

4/9/09

Translated By:

20/06

Edited By:

2/10/10

CLAMP No 1/0/09





A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.



things you might have missed



ushagi

"Ushagi" is the Japanese word for rabbit. "Ushagi" is a code identification used for God's messengers in another CLAMP manga "Witch" that look just like the one (page 15). This mascot has appeared in many of the CLAMP works such as Card Captor Sakura, Magical Girl Lyrical Nanoha and Peko as mentioned above.



kyoya kinomoto

The other guy dressed in a kimono (red) before costume, is Kyoya Kinomoto (page 15) an original character of Card Captor Sakura.

A similar situation can be seen in the second Card Captor Sakura volume, in which Kyoya appears dressed as Ushagi while working at a part time job (page 100).



green drugstore

Fujimori and Tsuyu were going away from their shop (green) located in front of the Green Drugstore (page 15) the main setting of another CLAMP work, Double Drop.

The three guys we see in front of it with the drugstore is named Kabin and his employees, Katsuhisa Kaban and Hisao Kimura, all three original characters of Double Drop.





こはと

Drop.6 The Bear's Baumkuchen Shop

Presented by CLAMP

こはと
コミックス2巻
4月26日発売決定!

...So figure. The entrances are always in the weirdest places.



trot

trot

trot

trot

4

Fwoosh

trot

trot

trot

trot

trot

trot

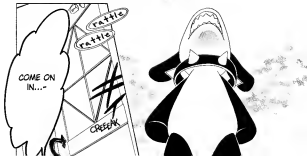




HOUSE "HOUSE" PUBLISHING



TRANSLATIONS: NOTE: PUBLISHING IS A COLLECTOR PUBLISHING HOUSE POPULAR IN JAPAN, AND IN JAPAN, IT MEANS "THEY CAN'T" AND IT ACTUALLY LOOKS SORT OF LIKE THE TAIL OF A TREE. BUT FOLLOWED OUT BY THE ARTICLE "A TON OF TREE, JACOBY VIEW"





What? You thought the word named

fool me?

Up.



...OH.

IS JUST YOU.



I HAD NO CHOICE ABOUT IT. THE NAME AND THE JOB WERE ALL PICKED OUT FOR ME.



MIND YOUR DAMNED MANNERS.

OW!



Oh yeah? Can't believe someone like THAT would get so involved with this.

Seems a little much.





NOT NORMAL
HUMANS, NO.



Humans can't
see them here,
can they?



Then someone
who isn't
normal might
be able to see
them?

AN UNUSUAL-
GUY'S A
"KIDDERER".



Y'VEAN LIKE
THAT GIRL
YOU'RE WITH?

REPLY

breeze

DORRYOP-
SAN!

WHERE COULD
YOU HAVE
GONE?

...There's something
I want you to look
into for me.

I wanna know more
about Yamagi Nursery
School, where Kokoro's
helping out, and the
people who work there.



You'll have the
inside track!

OH.

THEY'RE
DONE
BARKING.

Happy

Happy

BLAM

CUT IT
OUT, YOU
BASTARD!

I'll burn the
whole store
down!

Maron.

You've gotten
totally used to
working in a
bunbun-dan
shop!

This is
unreal!

YEAH,
WELL...

IT CAN BE
PRETTY
INTERESTING.



ESPECIALLY THAT ONE STUBBORN GUY YOU WERE ALWAYS FIGHTING WITH.

...I ran in to him, actually.

Yeah



Geena.

If the guys who worked under you before saw you now they'd cry.

YEAH? WELL IF THEY SAW YOU IN THAT FORM, THEY'D BLUBBER LIKE BABIES.



WHOA. HE REALLY IS STUBBORN.

WHAT?



What's that s'posed to mean!?

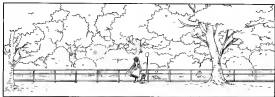
GUESS THAT'S YOUR OWN FAULT, THOUGH.

YOU REAP WHAT YOU SOW.



THE HELL DO
YOU THINK
YOU'RE DOING!?
THAT'S NOT
YOURS!!!





HE'S REALLY
SMALL. HE
MIGHT'VE
GOTTEN
SQUISHED.



OR FALLEN
OFF OF
SOMETHING.



OR GOTTEN
KIDNAPPED BY
SOMEONE!



I WONDER IF
TOROCHI-SAN'S
ALRIGHT.

I HOPE
NOTHING
BAD HAS
HAPPENED
TO HIM.



IORYOGI-
SAAAAAN!!



waka

WAKA...



こは"と"。

Presented by
CLAMP



UGH...



IT'S
HIM!

IT'S THE MAN
WHO CAME TO
YOMOGI
NURSERY
SCHOOL....!



OH...
OH...

WH...
WHAT
SHOULD I
DO...!?



IS YOUR
STOMACH
HURTING
YOU?!

ARE YOU
ALRIGHT?!



I
KNOW!!

Good
and
help
the
pe



RING

WHAT?



IT'S A
STOMACH
ACHE!!



PLUS, HOW
THE HELL
DO YOU
PLAN ON
CARRYING
ANY MORE
THAN
THAT?!

YOU'RE
KIDDING ME!
DIDN'T YOU
JUST EAT
THREE WHOLE
ROLLS?!



This is all
you've given
me to take
back?



Mmm

Crap

IF WE
STACKED
THEM,
HOW
WOULD
YOU BE
ABLE TO
MOVE!?!?

FWAP!



If we stack
'em, I can
carry as many
boxes as
you've got!

This
stupid-ass
body!

It's getting
real freaking
annoying!



RAAAAH



Mmph



BETTER DO
EVERYTHING
YOU CAN TO
HELP THAT
GIRL. MAKE HER
WISH COME
TRUE, THEN.

AS QUICK
AS YOU
CAN.

IF THAT
BOY'S
REALLY THAT
ANNOYING,
THEN YOU
MUST WANNA
GET RID OF IT
AS SOON AS
POSSIBLE,
HUH?

.....



OR.



DO YOU PLAN
ON STIRRING
UP TROUBLE
AGAIN?



.....

WE'LL
LEAVE
ME
OUT OF
THIS
TIME,
YOU
HEAR
ME?

I
MEAN
IT
!!



WHERE
ARE
YOU?!

HEY!

OVER
HERE!



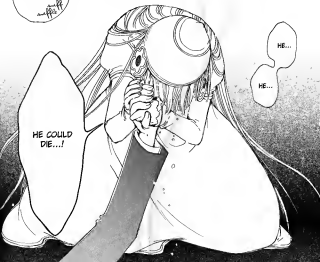




IF HE
SUFFERS
ANY MORE...



IF WE
HURT
HIM ANY
MORE...



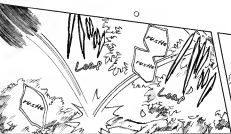
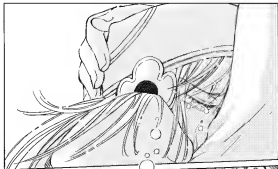
HE COULD
DIE...!

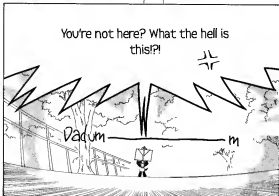
HE...

HE...









こばと

Scanned By:



Translated By:



Edited By:



CLAMP No. 1000000



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.

こぼと

Scanned By:

あやめ

Translated By:

あやめ

Edited By:

あやめ ぽん

CLAMP No. あやめ





A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

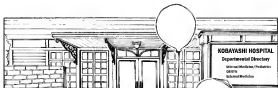
Thank you for reading us.



こぼと、コミックス
第2巻好評発売中!
こぼと、オリジナルグッズ
全国サービス実施中
詳細はP.88を見てね

こぼと

Drop.7 Ginsei vs. Ioryogi
Presented by **CLAMP**







...WHO?

DID THAT
HAPPEN TO
SOMEONE?

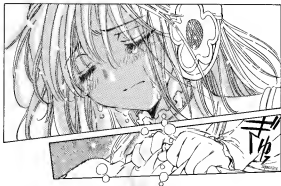


PEOPLE
CAN STILL
DIE.

EVEN FROM
THINGS THAT
AREN'T VERY
SERIOUS.



SOME
PEOPLE
MIGHT.





Probably off
somewhere with
no common sense
to her name,
pulling another
brain-dead stunt

Calling all sorts
of attention
to herself!



Where the
hell'd she go?



DOBAT O!!

And I'm stuck here,
'cause I can't get
around on my own,
and I've told her a
thousand times,
dammit!

What the
hell does
she expect
me to do?
I'm a
stuffed
animal!



YOU SURE DO
GET OUT A LOT,
DON'T YOU?

IN THAT
PATHETIC FORM
OF YOURS.



And what
exactly about
my form is
pathetic,
huh?

THE BOX ON
YOUR HEAD.



My body
happens to be
amazing! Keep
makin' fun of it
and I'll-

point
point



Hold-I

Wha...

Hold it! My
box!

This
thing

!?!?









Same goes
for you.

Why don't you
use those claws
of yours on me?

Do it.
Cut me
open.

TO
"HEAVEN"?

Yeah.

...YOU SAID
YOU HAD
SOMETHING
TO DO HERE,
RIGHT?

WILL YOU GO
HOME AFTER
THAT?



And I'm stuck
like this until I
get some sort
of reaction
from up there.

You know
the deal.

The one who
put me in this
form's the most
important in all
of "Heaven".



...Maybe.



THAT
GIRL...



If you've done something
to Kobato... You haven't
forgotten your place,
have you?



BUT THAT
WON'T STOP
ME.

I
REMEMBER.



Presented by **CLAMP.**

こばと。





TECH



...BUT THE
INSIDE'S STILL
THE SAME, HUH?

...YOU LOOK
DIFFERENT ON
THE OUTSIDE...









...HEY



...THAT'S
IT? YOUR
FLUTON.

AND A
BAG.

THERE'S
MY FLUTON.

THERE
IS.



Y-YES?



WHAT THE-?
WHY ISN'T
THERE
ANYTHING IN
HERE?







THAT
VOICE!
IORYOGI-
GAN?



978 (347)



And then you went
to the hospital?



Well, this time
was no big
deal. I got
mixed up in
something,
myself.

Hmm.

YOU
LOOKED
FOR ME
AND
EVERY-
THING!

I'M
SORRY!

Flail

Flail Flail

*But of course,
by the time I
managed to
crawl all the
way on over
there, you'd
already left.*





IORYOGI-SAN?



„You're trying your hardest, aren't you?

To get there?

...I CAN HEAL IT SOMEDAY, CAN'T I?

...YES.



...IF SOMETHING'S HURTING FUJIWOTO-SAN, IF SOMETHING'S MAKING HIM LONELY...



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.

こばと。

Scanned By:

あやめ

Translated By:

あやめ

Edited By:

あやめ ぽん



CLAMP No. あやめ

こは"と。

Scanned By:

あきづき

Translated By:

あきづき

Edited By:

あきづき ぽん



CLAMP No. あきづき



Things you might have missed.



• kobayashi hospital

Kobayashi 1486 is the surname of the siblings Hahiko and Kotono, both characters from GLAMP's manga *ANGELIC LAYER*.

It is also the name of a real hospital located in Hokkaido, Japan (Shusho: www.kobayashi-hospital.co.jp).



Kotono and Hahiko Kobayashi is *ANGELIC LAYER*.



とけい

Drop.8 Ioryogi-san in a Pinch!?

Presented by **CLAMP**













That
voice!

You!

You're with
the old bear.

You work
for him.



What is
it again...

Eh
ummm.



WHAT ARE
YOU DOING
OUT HERE?

SPRAWLED
OUT ON THE
GROUND LIKE
THAT?



stun

stun

Whatever.
Who cares.

Ugh, can't
remember.



Oh, yeah?

What about Genko?

Though he's still as black as he's always been



I'M ZUSHOU FROM GENKO-GAMA'S!

No matter how many times I tell you, you never remember!

SAYS THE STUFFED ANIMAL...

THOUGH IT SEEMS YOU'RE STILL AS VIOLENT AND TEMPERMENTAL AS EVER.



What?!!

Flap



To become barbecue?

So, bird

What'd you leave the bear's for?



No funny
stuff! Do it
normally!

I HEAR
MEN
TALKING!

SHOCK!

WHAT!?

Get me
out of
here,
fast!

Hey!
Bird!







SO
EVERYTHING'LL
BE ALRIGHT!

WON'T IT,
KOBATO-
CHAN?

YES!

EVERYTHING
WILL BE
FINE.

Don't tell me
you've forgotten
all about me,
already!

DO
|
BA
|
TO
|
///



こばと

Scanned By:

あやめ

Translated By:

あやめ

Edited By:

あやめ



CLAMP No. あやめ



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.

Presented by **CLAMP**



にばと

Drop.9 Genko's Report













...DY YOU
SLEEP?



HEH?



DID YOU
GET SOME
SLEEP?

AFTER I
LEFT.



THANK
YOU

FOR
YESTERDAY.

I NEVER GOT
THE CHANCE
TO THANK
YOU
PROPERLY...



...HM. YOUR
EYES LOOK
PRETTY RED
TO ME.







Well

A BIRD FLYING
AROUND WITH
A STUPID
ANIMAL HIS
SIZE STUCK TO
HIS LEG IS A
LITTLE WEIRD!
IT'S GOING TO
ATTRACT SOME
ATTENTION

END OF
FLASHBACK

BASTARDS

///



The
message!

OKAY! MY
REPORT!
I'LL MAKE
MY REPORT!!

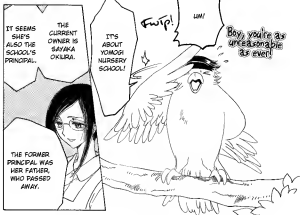
Myaaaa!

Now!

Talk fast or
you'll be
barbecued
chicken for
real! I
think I'll
start by
eating your
head!

Tell me the
old bear's
message!







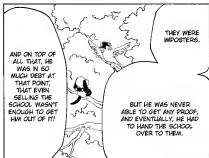
...Hm?



AND THEY
CONVINCED HIM
TO TAKE OUT A
MORTGAGE ON
THE SCHOOL'S
PROPERTY.

SOME
TERRIBLE
MEN EVEN
POSED AS A
CHARITABLE
ORGANIZA-
TION.

BUT
APPARENTLY,
BECAUSE HE
WAS SUCH A
"NICE GUY",
PEOPLE ALSO
TRIED TO TAKE
ADVANTAGE OF
HIM.



AND ON TOP OF
ALL THAT, HE
WAS IN SO
MUCH DEBT AT
THAT POINT,
THAT EVEN
SELLING THE
SCHOOL WASN'T
ENOUGH TO GET
HIM OUT OF IT!

THEY WERE
IMPOSTERS.

BUT HE WAS NEVER
ABLE TO GET ANY PROOF,
AND EVENTUALLY, HE HAD
TO HAND THE SCHOOL
OVER TO THEM.



WHICH IS WHY THEY MANAGED TO TRICK THE FORMER PRINCIPAL.

BUT NO ONE WOULD KNOW, TO THE PUBLIC, THEY SEEMED LIKE A COMPLETELY LEGITIMATE COMPANY.

EXACTLY! THEY HAD TIES TO THE YAKUZA!

Doesn't sound like any old amateurs could pull off a scheme like that.

HE WAS RUNNING A NURSERY SCHOOL, MAKING A MODEST LIVING.

STORY

IT SEEMS HE WAS ALSO SICK FOR TWO YEARS BEFORE HE DIED.

AND THEN ALL OF A SUDDEN, HE WAS HIT WITH SO MUCH DEBT THAT THERE WAS NO WAY FOR HIM TO GET OUT OF IT.

THE WHOLE NEIGHBORHOOD WAS WORRIED ABOUT HIM.

THEY WERE VERY UPSET WHEN HE PASSED AWAY.

こばと

Scanned By:

あやめ

Translated By:

あやめ

Edited By:

あやめ ぽん



CLAMP No. あやめ



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.

Clap!

BUT!

THE PERSON
WHO TOOK OVER
FOR HIM WAS
SAKAKA OKURA!

SHE
MARRIED.

BUT THEN
DIVORCED.

WOW! CAN YOU
BELIEVE IT?
SO MUCH
INFORMATION
IN SO LITTLE
TIME!

GENKO-SAMA
IS REALLY
SOMETHING
ELSE, ISN'T
HE?

Yeah

IT SEEMS LIKE
SOME SHADY
CHARACTERS HAVE
BEEN SHOWING UP
THERE LATELY AND
HARASSING HER.

AND WHEN I SAY
SHE TOOK OVER
THE SCHOOL, IT'S
MORE LIKE SHE
TOOK OVER ALL
THE BEST.

You can say
that again.





...And the lady said that the debt collector calling the kindergarten was Sayaka Kouru's ex-husband.

OF COURSE, HE'D HAVE ME TO HELP HIM!
AND I GAVE IT EVERYTHING I'VE GOT!



Which means...

He lied and put his own father-in-law in debt.

And now he's going even further and trying to destroy the school.



Presented by CLAMP

こは"と。

Drop:10 The Secret of Yomogi
Nursery School





OH! MAYBE
WE SHOULD
HAVE
SWITCHED
PLACES!

IT WAS
MY
FIRST
TIME
PLAYING.

HE TAUGHT
ME A LOT,
BUT...



EVERYONE
SEEMED TO
HAVE A LOT
OF FUN.

AND SO
DID I!

OH, NO?



HEY.



TAKE CARE
OF NAPTUNE
TODAY.

BUT TODAY'S
YOUR TURN
FOR NAPTUNE.
FLUJIMOTO-SAMA.

Y-YES?

OF COURSE
I CAN! NO
PROBLEM!

WHAT? DON'T
THINK YOU CAN
GET ALL THE
KIDS TO SLEEP
ON YOUR
OWN?

stomp
stomp

wobble

HERE I GO!

OP

EN



WAIT A
SECOND.
FUJIMOTO-SAN.

DID HE GIVE ME
NAPTIME DUTY ON
PURPOSE BECAUSE
HE KNEW I WAS
TIRED...?





... FUJIMOTO-SAN...



Scene "Main Office" 17



GOOD IDEA.
HOPEFULLY,
KOMATO-CHAN CAN
AT LEAST RELAX A
LITTLE DURING
NAPTIME.



OH,
KOMATO-CHAN'S
MOTHER.

WE WERE
WORRIED WHEN
WE DIDN'T SEE
HER AT SCHOOL
TODAY.

HELLO,
YOMAGI
NURSERY
SCHOOL.

WHAT?





...SAYAKA-
-SEN.

THAT MAKES
THREE
STUDENTS
ALREADY THIS
MONTH.



BUT I LIKE TO
SEE THINGS
THROUGH TO
THE END.

I JUST
DON'T KNOW
WHEN TO
QUIT. DO IT

I WANT TO TRY
UNTIL I KNOW
FOR SURE THAT
I'VE FAILED.



NOT ME. I'M
JUST DOING
WHAT I WANT
TO DO.



ESPECIALLY
YOU,
FUJIMOTO-
KUN...

THE THING IS
THAT IT CAUSES
EVERYONE ELSE
SO MANY
PROBLEMS...



RYUKO-CHAN'S
NOT COMING
BACK.

...BUT
FUJIMOTO-
KUN...

YOU HAD
TO LEAVE
COLLEGE.

AND LOOK
AT ALL THE
PART TIME
JOBS
YOU'VE
PICKED UP.

JUST TO
HELP THIS
SCHOOL...



SAYAKA-
SAN... IT'S
SOMETHING I
COULD NEVER
REPAY YOU
FOR.

BUT WHAT
YOU AND THE
PRINCIPAL
GAVE ME...

AND...





AND I KNOW HOW STUBBORN YOU ARE.



YOU SAID YOU WOULDN'T APOLOGIZE, 'CAUSE IT WASN'T YOUR FAULT.





I'M GOING TO
GO CLEAN THE
CLASSROOM.



BUT IF
I'D EVER
WAGINED...

THAT A
BASTARD
LIKE OKURA
WOULD
TAKE HER
AWAY...

SO MUCH
ENERGY THAT I
DIDNT THINK I
NEEDED TO
PROTECT HER

close



WOW! I FEEL
A LOT BETTER
AFTER TAKING
A NAP.



WHERE
DID YOU
GO!?!



IORYOGI-
SAAAAAN!

こばと

Scanned By:

あやめ

Translated By:

あやめ

Edited By:

あやめ



CLAMP No. あやめ



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.



Presented by **CLAMP.**

己ばと。

Extra
Chapter

Ioryogi-san, One Day





WHOA!

CRASH!

はっ!





Crap! Not water!!



AHHHH!



こは"と

Scanned By:

あきあき

Translated By:

あきあき

Edited By:

あきあき



CLAMP No. あきあき



A CLAMP No Language release
<http://clampno.lumiere.free.fr>

Please do not redistribute this file without asking, it would be nicer to direct people toward our site. Contact us if you wish to translate Kobato. to other languages.

Disclaimer: This story belongs to CLAMP and Kadokawa, please support them by buying the original manga if you could.

Thank you for reading us.